

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22479206   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|---|--|--|--|--|
| DE   | EN  | FR   | IT   | NL   | ES  | CZ   | HR   | SI   | HU   |
| Warnung, dass nur qualifiziertes Fachpersonal die Thermostataratur installieren und justieren sollte, um Fehlfunktionen oder Schäden zu vermeiden.                         | Warning that only qualified personnel should install and adjust the thermostatic valve to avoid malfunction or damage.                      | Avertissement : seul un personnel qualifié doit installer et régler le raccord du thermostat pour éviter tout dysfonctionnement ou dommage.  | Avvertenza che solo personale qualificato deve installare e regolare il raccordo del termostato per evitare malfunzionamenti o danni.  | Waarschuwing: alleen gekwalificeerd personeel mag de thermostaatfitting installeren en afstellen om defecten of schade te voorkomen.                                 | Advertencia de que sólo personal calificado debe instalar y ajustar el conector del termostato para evitar mal funcionamiento o daños.  | Upozornění, že instalaci a seřízení armatury termostatu smí provádět pouze kvalifikovaný personál, aby se předešlo chybné funkci nebo poškození. | Upozorenje da samo kvalificirano osoblje treba instalirati i podešavati termostat kako bi se izbjegao kvar ili oštećenje.                              | Upozorenje da samo kvalificirano osoblje treba instalirati i podešavati termostat kako bi se izbjegao kvar ili oštećenje.                              | Figyelmeztetés, hogy csak szakképzett személyzet szerelje fel és állítsa be a termosztát szerelvényét a meghibásodás vagy károsodás elkerülése érdekében.        |
| Um die optimale Leistung zu gewährleisten, sollten Wasserspar-Armaturen regelmäßig gewartet werden. Überprüfen Sie die Anweisungen zur Wartung in der Bedienungsanleitung. | To ensure optimum performance, water-saving faucets should be serviced regularly. Check the maintenance instructions in the owner's manual. | Pour garantir des performances optimales, les robinets à économie d'eau doivent être entretenus régulièrement. Vérifiez les instructions d'entretien dans le manuel d'utilisation. | Per garantire prestazioni ottimali, i rubinetti a risparmio idrico devono essere sottoposti a regolare manutenzione. Controllare le istruzioni di manutenzione nel manuale utente. | Om optimale prestaties te garanderen, moeten waterbesparende kranen regelmatig worden onderhouden. Controleer de onderhoudsinstructies in de gebruikershandleiding . | Para garantizar un rendimiento óptimo, los grifos ahorradores de agua deben recibir mantenimiento con regularidad. Consulte las instrucciones de mantenimiento en el manual de usuario. | Pro zajištění optimálního výkonu by měly být vodovodní baterie pravidelně udržovány. Zkontrolujte pokyny pro údržbu v uživatelské příručce.      | Kako bi se osigurala optimalna učinkovitost, slavine za uštedu vode treba redovito održavati. Provjerite upute za održavanje u korisničkom priručniku. | Kako bi se osigurala optimalna učinkovitost, slavine za uštedu vode treba redovito održavati. Provjerite upute za održavanje u korisničkom priručniku. | Az optimális teljesítmény érdekében a víztakarékos csapokat rendszeresen karban kell tartani. Ellenőrizze a karbantartási utasításokat a használati útmutatóban. |
| Halten Sie Kinder von der Armatur fern, insbesondere wenn sie die Funktionsweise nicht verstehen, um Unfälle zu vermeiden.   | To avoid accidents, keep children away from the faucet, especially if they do not understand how it works.                                  | Pour éviter les accidents, éloignez les enfants du robinet, surtout s'ils ne comprennent pas son fonctionnement.   | Per evitare incidenti, tenere i bambini lontani dal rubinetto, soprattutto se non ne capiscono il funzionamento.   | Om ongelukken te voorkomen, moet u kinderen uit de buurt van de kraan houden, vooral als ze niet begrijpen hoe deze werkt.   | Para evitar accidentes, mantenga a los niños alejados del grifo, especialmente si no entienden cómo funciona.   | Abyste předešli nehodám, udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od kohoutku, zvláště pokud nechápou, jak to funguje.                             | Kako biste izbjegli nezgode, držite djecu podalje od slavine, osobito ako ne razumiju kako radi.   | Kako biste izbjegli nezgode, držite djecu podalje od slavine, osobito ako ne razumiju kako radi.   | A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket a csaptól, különösen, ha nem értik a működését.   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Grohe Deutschland Vertriebs GmbH  
Zur Porta 9, 32457 Porta Westfalica  
service.de@grohe.com